

## **ANNOUNCEMENTS**

**5/11/2021**

**Attention seniors who are planning to attend college next year:**

**Deadlines are rapidly approaching for college financial aid applications.**

**If you plan to attend a two-year or community college or program, your deadline is not until August 1, 2021.**

**The state agency that awards financial aid is very strict about financial aid deadlines!**

**Please contact GUIDANCE for more information.**

**Se acercan rápidamente los plazos para las solicitudes de ayuda financiera universitaria. Si planea asistir a una universidad o universidad de cuatro años, la fecha límite para presentar su solicitud es este sábado, 1 de mayo de 2021. Si planea asistir a una universidad o programa comunitario o de dos años, su fecha límite no es hasta el 1 de agosto de 2021.**

**Attention underclassmen**

**Don't forget to complete your schedules for the 2021-2022 school year in Skyward. You have until this Wednesday, May 12th to finalize your schedules for next year. If you have any questions, please contact your guidance counselor.**

**No olvide completar sus horarios para el año escolar 2021-2022 en Skyward. Tienes hasta este miércoles 12 de mayo para finalizar tus horarios para el próximo año. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con su consejero.**

**King's College Hispanic Outreach**

**The King's College Hispanic Outreach is in the process of recruiting for the annual 3-week High School Summer Residential Enrichment Program. Program dates are June 21-July 9<sup>th</sup>. Application materials can be found at <https://wp.kings.edu/pathways/> (click Pathways to College High School Mentoring Program). Applications are **due Friday, May 14**. Please email Mrs. Conston with any questions.**

**está en proceso de reclutamiento para el Programa anual de enriquecimiento residencial de verano de 3 semanas de high school. Las fechas del programa son del 21 de junio al 9 de julio. Los materiales de solicitud se pueden encontrar en <https://wp.kings.edu/pathways/> (haga clic en Pathways to College High School Mentoring Program). Las solicitudes vencen el viernes 14 de mayo. . Por favor envíe un correo electrónico a la señora Conston con cualquier pregunta.**

**ASVAB TESTING-If any 11th or 12th grade students are interested in joining the Military and need to take the ASVAB exam please see your counselor. The ASVAB exam will be held at the Career Center on May12th at 8am in the Large group**

**Room. Due to social distancing guidelines seats will be limited to 25 on a first come first serve basis.**

si algún estudiante de 11 ° o 12 ° grado está interesado en unirse a las Fuerzas Armadas y necesita tomar el examen ASVAB, consulte a su consejero. El examen ASVAB se llevará a cabo en el Career Center el 12 de mayo a las 8 am en la sala de grupos grandes. Debido a las pautas de distanciamiento social, los asientos se limitarán a 25 por orden de llegada.

**Attn: Students**

Any student interested in taking AP Spanish next year, please email Mrs. Conston (constonl@hasdk12.org), Miss Flores (floresc@hasdk12.org) or Mrs. Drake (cagigasdrakej@hasdk12.org).

Cualquier estudiante quien está intreresado en la clase de AP español en el año que viene, manda un correo electrónico a Mrs. Conston (constonl@hasdk12.org), Miss Flores (floresc@hasdk12.org) or Mrs. Drake (cagigasdrakej@hasdk12.org).

**Attention seniors:** Please be sure to visit the guidance website under 'current scholarships 2020-2021 to view available scholarships. Many scholarships have already expired. Do not miss your opportunity to earn free money. Check with your counselor if you have any questions."

asegúrese de visitar el sitio web de orientación bajo 'becas actuales 2020-2021' para ver las becas disponibles. Muchas becas ya han expirado. No pierda la oportunidad de ganar dinero gratis. Consulte con su consejero si tiene alguna pregunta ".

**Attn 12th grade students:**

2nd dose of MCV is due now. If you are in need of this 2nd vaccination, you will be notified by the school nurse via the email that is provided in skyward, or US mail if no email is provided in skyward.

La segunda dosis de MCV se debe ahora. Si necesita esta segunda vacuna, la enfermera de la escuela le notificará a través del correo electrónico que se proporciona en skyward, o el correo de EE. UU. Si no se proporciona un correo electrónico en skyward.

**Athena Club**

There will be a brief Athena Club Meeting Tuesday May 11th at 2:45 on Team. Members should email Mrs. Weed weedp@hasdk12.org prior to the meeting if they cannot attend.

Habrá una breve reunión del Club Athena el martes 11 de mayo a las 2:45 en el Equipo. Los miembros deben enviar un correo electrónico a la Sra. Weed weedp@hasdk12.org antes de la reunión si no pueden asistir.

**Athena Club**

The Athena Club will host a virtual presentation on healthy friendships and healthy relationships on Wednesday May 12th from 3:00pm until 4:00pm. The presentation will be given by an educational counselor from the Domestic Violence Service Center. Non-club

members are welcome to attend. If you are interested in attending, email Mrs. Weed ([weedp@hasdk12.org](mailto:weedp@hasdk12.org)).

El Club Athena acogerá el miércoles 12 de mayo, de 15:00 a 16:00 horas, una ponencia virtual sobre amistades sanas y relaciones saludables. La presentación será impartido por un consejero educativo del Centro de Servicio de Violencia Doméstica. Los socios que no son del club pueden asistir. Si está interesado en asistir, envíe un correo electrónico a la Sra. Weed ([weedp@hasdk12.org](mailto:weedp@hasdk12.org)).

### **E4E**

There will be an E4E meeting on Friday, May 14th from 2:45-3:30 in room C32 at the Career Center and through teams. New members are always welcome. If you are interested in joining, please contact Mrs. Smith at [smithc@hasdk12.org](mailto:smithc@hasdk12.org).

Habrà una reuni3n E4E el viernes 14 de mayo de 2:45-3:30 en la sala C32 del Career Center y a trav9s de equipos. Los nuevos miembros siempre son bienvenidos. Smith en [smithc@hasdk12.org](mailto:smithc@hasdk12.org).

### **Ecology Club**

There will be a brief Ecology Club Meeting Thursday May 13th at 2:45 on Teams. Members should email Mrs. Weed [weedp@hasdk12.org](mailto:weedp@hasdk12.org) prior to the meeting if they cannot attend.

Habrà una breve reuni3n del Club ecología el jueves 13 de mayo a las 2:45 en equipos. Los miembros deben enviar un correo electrónico a la Sra. Weed [weedp@hasdk12.org](mailto:weedp@hasdk12.org) antes de la reuni3n si no pueden asistir.

### **HAHS Band**

Are you looking for great experiences in high school? Do you play an instrument? Do you like performing? Do you like dance? Is music part of your everyday life? If you answered "yes" to any of these questions you should join the Hazleton Area High School Band! Please contact Mr. Stefanko at [stefankoj@hasdk12.org](mailto:stefankoj@hasdk12.org) or stop by the HAHS Band Room for more information.

¿Estás buscando grandes experiencias en la escuela secundaria? ¿Tocas un instrumento? ¿Te gusta actuar? ¿Te gusta bailar? ¿La música es parte de tu vida cotidiana? Si respondiste "sí" a cualquiera de estas preguntas usted debe unirse a la Banda de La Escuela Secundaria del Área Hazleton! Por favor comuníquese con el Sr. Stefanko en [stefankoj@hasdk12.org](mailto:stefankoj@hasdk12.org) o pase por la Sala de Banda de HAHS para obtener más información.

### **National Honor Society**

Attention 12th grade members of the National Honor Society: the induction ceremony is scheduled for Thursday, June 3 at 7PM in the HAHS gymnasium. More information will be available next week and posted on the NHS Team and sent via school email. Contact Mr. Turri ([turrijas@hasdk12.org](mailto:turrijas@hasdk12.org)) with any questions.

Nacional de Honor Atención a los miembros de 12º grado de la Sociedad Nacional de Honor: la ceremonia de inducción está programada para el jueves 3 de junio a las 7 p. m. en el gimnasio HAHS. Más información estará disponible la próxima semana y publicada en el

Equipo del NHS y enviada por correo electrónico de la escuela. Turri (turrijas@hasdk12.org) con cualquier pregunta.

### **SADD Club**

Feeling down? Stressed? Sad? These feelings are all normal.

To help you identify and cope with these feelings, check out the Virtual Zen Den on the HASD website home page.

You will find videos about mindfulness, visualization, cooking, coping skills and much, much more!!

Take a minute to check it out!

If you or someone you know is suicidal or in crisis, please reach out to the National Suicide Prevention Line 1-800-275-8255,

En Espanol 1-888-628-9454

Crisis Text Line - Text PA to 741741

Trevor Lifeline -1-866-488-7386 or Text START to 678-678

Trans Lifeline - 1-877-565-8860 or Call 911

¿Te sientes mal? ¿estresado? ¿triste? Todos estos sentimientos son normales. Para ayudarte a identificar y sobrellevar estos sentimientos, echa un vistazo a la Virtual Zen Den en la página de inicio del sitio web de HASD. Encontrarás videos sobre mindfulness, visualización, cocina, habilidades para sobrellevar y mucho, mucho más!! ¡Tómate un minuto para probarlo!

En Espanol 1-888-628-9454

Línea de texto de crisis - Texto PA a 741741

Trevor Lifeline -1-866-488-7386 o

Texto INICIO a 678-678 Trans Lifeline - 1-877-565-8860 o llame al 911

### **SADD Club**

SADD Club, there will be a SADD Club meeting on Tuesday May 11 at 2:45PM.

Sadd Club, habrá una reunión del SADD Club el martes 11 de mayo a las 2:45PM

### **Updated Yearbook Information—2/10/2021**

#### **2021 Yearbook Orders for All Students**

Now is the time to purchase your 2021 HAHS yearbook! This year's version is going to be amazing and filled with pictures of once in a lifetime memories. To do so, go to [ybpay.lifetouch.com](http://ybpay.lifetouch.com), enter yearbook ID code 14294221, and follow the prompts. Questions may be directed to Mrs. Matsago at [matsagor@hasdk12.org](mailto:matsagor@hasdk12.org).

### **Información actualizada del anuario — 2/10/2021**

#### **Pedidos del anuario 2021 para todos los estudiantes**

¡Ahora es el momento de comprar su anuario HAHS 2021! La versión de este año será increíble y estará llena de imágenes de recuerdos únicos en la vida. Para hacerlo, vaya a [ybpay.lifetouch.com](http://ybpay.lifetouch.com), ingrese el código de identificación del anuario 14294221 y siga las instrucciones. Las preguntas pueden dirigirse a la Sra. Matsago en [matsagor@hasdk12.org](mailto:matsagor@hasdk12.org).

## Guidance

**\*\*Attention seniors:** Make sure you are periodically checking for scholarships. Scholarships are posted on our guidance website titled "Current Scholarships 2020-2021." A scholarship is monetary support awarded to a student based off academic or other criteria that may include financial need. You could apply to as many as you like, and you do not pay back money awarded to you. There are deadlines to each scholarship.

**\*\* AtenciónEstudeiante de 12 grado:** asegúrese de verificar periódicamente si hay becas. Las becas se publican en nuestro sitio web de orientación titulado "Becas actuales 2020-2021". Una beca es un apoyo monetario otorgado a un estudiante en base a criterios académicos o de otro tipo que pueden incluir necesidad financiera. Puede postularse a todos los que quiera y no devolverá el dinero que se le otorgue. Hay fechas límite para cada beca.

**Seniors:** FAFSA applications for financial aid opens on October 1<sup>st</sup>. You and a parent/guardian will need a FSA ID beforehand. You will need your family's 2019 W2 wage and tax statement to complete the application. Use the link: [studentaid.gov](https://studentaid.gov) to create your account. FAFSA stands for Free Application for Federal Student Aid. It determines a student's eligibility for need-based federal and state financial aid for college, which may include grants, scholarships, work-study and loans. If eligible, it can really help you pay for school! Link is available on the guidance website.

**Atención Estudeiante de 12 grado** Las solicitudes FAFSA para ayuda financiera se abren el 1 de octubre. Usted y un padre / tutor necesitarán una FSA ID de antemano. Necesitará la declaración de impuestos y salarios W2 2019 de su familia para completar la solicitud. Utilice el enlace: [studentaid.gov](https://studentaid.gov) para crear su cuenta. FAFSA significa Solicitud gratuita de ayuda federal para estudiantes. Determina la elegibilidad de un estudiante para recibir ayuda financiera federal y estatal basada en sus necesidades para la universidad, que puede incluir subvenciones, becas, trabajo y estudio y préstamos. Si es elegible, ¡realmente puede ayudarlo a pagar la escuela! El enlace está disponible en el sitio web de orientación.

## Athletics

**\*\*There will be no water polo conditioning on Thursday, May 13th as there will be work done to the pool. We will resume conditioning on Tuesday, May 17th.**

**\*\*No habrá acondicionamiento de waterpolo el jueves 13 de mayo, ya que se trabajará en la piscina. Reanudaremos el acondicionamiento el martes 17 de mayo.**

### **Attention All Hazleton Area School District Student Athletes:**

Due to the limited number of students opting for in person learning, the annual Student Athlete Exit Surveys will be done electronically for the 2020-2021 seasons. To complete the survey, go to the ATHLETICS tab on the home page of our [hasdk12.org](https://hasdk12.org) website. Under that ATHLETICS tab, we have a sub category, PARENT SURVEY and ATHLETE QUESTIONNAIRE, for all student athletes and their parents/guardians who have participated on any 2020-2021 sports team. Complete and return if you so desire. These surveys and questionnaires aide us in improving our athletic programs based on your valued feedback. You can return these surveys and questionnaires by email to:

barlettaf@hasdk12.org or by mailing to : HAHS Athletic Department, 1601 West 23rd Street, Hazle Twp., PA 18202 **Please note:** Anonymous surveys will not be accepted.

**Atención Todos los atletas estudiantes del distrito escolar del área de Hazleton:**

Debido al número limitado de estudiantes que optan por el aprendizaje en persona, las encuestas anuales de salida de atletas estudiantes se realizarán electrónicamente para las temporadas 2020-2021. Para completar la encuesta, vaya a la pestaña ATLETISMO en la página de inicio de nuestro sitio web de hasdk12.org. Bajo esa pestaña ATLETISMO, tenemos una subcategoría, PARENT SURVEY y ATHLETE QUESTIONNAIRE, para todos los atletas estudiantes y sus padres/tutores que han participado en cualquier equipo deportivo 2020-2021. Completa y regresa si así lo deseas. Estas encuestas y cuestionarios nos consideran en la mejora de nuestros programas deportivos en función de sus valiosos comentarios. Puede devolver estas encuestas y cuestionarios por correo electrónico a: barlettaf@hasdk12.org o por correo a: Departamento de Atletismo de HAHS, 1601 West 23rd Street, Hazle Twp., PA 18202 Tenga en cuenta: No se aceptarán encuestas anónimas.

**PLEASE SEE SPECIAL ANNOUNCEMENT BELOW**



## **HASD - SPRING 2021**

### **PA BIOLOGY KEYSTONE EXAM: TEST PREP & PRACTICE**

**INCREASE YOUR PA BIOLOGY KEYSTONE SCORE!!!** Starting on 4/27/21 and ending 5/20/21, We will be offering **8 Keystone Biology Prep Classes**, virtually through Teams! We will meet Tuesdays and Thursdays, from **4:00pm - 5:00pm**, for 4 weeks, leading up to the PA Biology Keystone Exams. Each meeting will cover 1 of the 8 Units, as outlined by keystones (see below). Each class includes; a Unit review, Keystone questions practice, scoring guides, and rubrics. Plus, tips & tricks to pass, and help prepare you for this requirement for graduation. Come join us for as many classes as you can!!

- 1- **Tuesday, 4/27/21** - Basic Biological Principles - (Covered in Both Biology 1A and 1B)
- 2- **Thursday, 4/29/21** - The Chemical Basis for Life - (Covered in Biology 1B)
- 3- **Tuesday, 5/4/21** - Bioenergetics - (Covered in Biology 1B)
- 4- **Thursday, 5/6/21** - Homeostasis and Transport - (Covered in Biology 1B)
- 5- **Tuesday, 5/11/21** - Cell Growth and Reproduction - (Covered in Biology 1B)
- 6- **Thursday, 5/13/21** - Genetics - (Covered in Biology 1A)
- 7- **Tuesday, 5/18/21** - Theory of Evolution - (Covered in Biology 1A)
- 8- **Thursday, 5/20/21** - Ecology - (Covered in Biology 1A)

To join the class list, or any questions, more information, and/or a more detailed outline of each Unit's subject matter, email Mrs. Minzola at, [minzola@hasdk12.org](mailto:minzola@hasdk12.org).